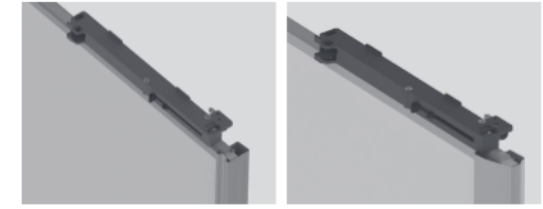


Optimum
Créateur d'espaces de vie



FR Kit de 2 amortisseurs de fin de course

- Pour vantaux standard coulissant unitaire
- Kit permettant d'équiper une porte coulissante
- Pose facile (notice fournie) pour une fermeture douce et silencieuse des portes
- Ce kit contient : 2 amortisseurs, 2 déclencheurs, 2 vis, 1 notice de montage

EN Kit of 2 soft close

- For standard unit sliding door
- Kit to be fitted on existing standard sliding door
- Easy to install (instruction manual included) for a soft and silent closing
- This kit contains : 2 soft-close, 2 triggering devices, 2 screws, 1 instruction manual

DE Set mit 2 Schiebetürdämpfern

- Für standardmässigen Schiebetüren
- Kit um einer Schiebetür auszurüsten
- Einfach Montage für sanftes und leises Schließen
- Dieses Set enthält : 2 Schiebetürdämpfern, 2 Auslöser, 2 Schrauben, 1 technische Anleitung

IT Kit 2 freni di fine corsa

- Per ante standard scorrevoli
- Kit che permette di attrezzare un'anta scorrevole
- Facile da montare (istruzioni all'interno) per una chiusura delle ante dolce e silenziosa
- Questo kit contiene : 2 freni di fine corsa, 2 dispositivi a scatto, 2 viti, 1 foglio istruzioni di montaggio

ES Kit de 2 cierre automatico

- Para puerta corredera de armarios standard
- KIT para montar en puerta existente
- Fácil de instalar (documentación técnica incluida) para un cierre automático e silencioso
- Este KIT contiene : 2 Cierre automático, 2 Topes de acero, 2 Tornillos, 1 documentación técnica

PT 2 amortecedores

- Para portas correcidas de guarda-grupas
- Documentação técnica incluída
- Montagem sem perfuração amortecedores save e silencioso
- Conteúdo : 2amortecedores, 2 mecanismos de abertura, 2 parafusos, 1 documentação técnica

DA Sæt med 2 dørdæmpere

- Til skydedør på en standardenhed
- Til montering på eksisterende standard-skydedøre
- Nem at montere (brugervejledning medfølger) blød og lydløs lukning
- Dette SÆT indeholder : 2 DØRDÆMPERE, 2 udløsningsanordninger, 2 SKRUE, 1 BRUGERVEJLEDNING

SE Set med 2 mjukstängning

- För standard skjutdörr
- Setet monteras på existerande skjutdörr
- Lätt att installera (instruktionsmanual inkluderad) för en mjuk och tyst stängning
- Setet innehåller : 2 MJUKSTÄNGNING, 2 utlösninganordningar, 2 SKRUVAR, 1 INSTRUKTIONSMANUAL

NO Set med 2 enheter til smidig lukking av dør

- Til en standardenhet av skyvedør
- Settet skal festes til en standard skyvedør
- Enkel å montere (anvisning følger med) til smidig og stille lukking av dører
- Dette settet inneholder : to enheter til smidig lukking av dør, to utløsningsenheter, to skruer, én monteringsanvisning

IS Sett af 2 soft-close mjúkum lokunarvörnun

- Fyrir venjulega rennihurð
- Sett til að setja á uppsetta venjulega rennihurð
- Auðveld uppsetning (leiðbeiningar fylgja með) fyrir mjúklega og hljóðláta lokun
- Þetta sett inniheldur : 2 soft close mjúkar lokunarvarnir, 2 gíkkí, 2 skúrúf, 1 leiðbeiningsbækling

FI 2 pehmeän sulkumekanismin pakkaus

- Vakiyksikön liukuoveen
- Asennussarja vanhaan vakioliukuoveen
- Helppo asentaa (mukana käyttöopas) pehmeän ja hiljaisen sulkeutumisen takaamiseksi
- Tämä pakkaus sisältää : 2 pehmeää sulkumekanismia, 2 laukaisinta, 2 ruuvia, 1 käyttöopas



OPTIMUM SAS
142 route de Condom
47520 Le Passage d'Agen
France
Tél. : +33 553 69 22 00



